

Spis treści

Wstęp	9
Literatura. Kultura	
NEL BIELNIAK	
Rzeczywistość radziecka w opowiadaniach Siergieja Siergiejew-Censkiego z drugiej połowy lat 1020-ych	17
AGATA CHUTNIK	
Rosjanin w naszych oczach	25
MYKOŁA DEWLYSZ	
Parki Narodowe jako ośrodki zachowania cech historyczno-kulturowych narodu (na przykładzie wybranych parków narodowych Polski i Ukrainy)	33
DANIELA DJURIŚCİWA	
Predstavy o smrti a cesta na druhý svet. Vybrané aspekty pohrebného obradu a kultu mŕtvych v severovýchodnom Srbsku (oblast' Homolje)	41
ANDRIY DOBRYNASKYY, ANDRIY STEFANYSYN	
Wpływ warunków przyrodniczych na historię, kulturę oraz przestrzenne rozmieszczenie ludności	51
MAGDALENA GRZYBECKA	
Symbolizm i estetyka <i>Śniegu</i> Stanisława Przybyszewskiego w tłumaczeniach na język rosyjski	57
RAFAL IMOS	
Sztuka w królestwie wolności, czyli mit zwany realizmem	65
WIKTOR JARUCZYK	
Світ поезії Івана Киризяка	77
ALICJA KĘDZIORA	
Teatr polski w Petersburgu 1882–1983	83
ARTUR KINAL	
Żebractwo i żebracy w Polsce i Rosji	89
WOJCIECH KRAL	
Rosjanie i inne narody – stereotypy narodowe a komizm w utworach S. Dowłatowa	97
AGNIESZKA LOREK	
Przyczajony Szarikow, ukryty Szarik. Zwierzęce oblicze wczesnego <i>homo sovieticus</i> na przykładzie opowieści <i>Psie serce</i> Michaiła Bułhakowa	103
MONIKA MADEJ-CETNAROWSKA	
Lew Tołstoj i Nikołaj Fiodorow – dwaj heretycy w łonie prawosławnej cerkwi, czyli rosyjskie pielgrzymowanie ku prawdzie	111
ŁUCJA MALEC-KORNAJEW	
Śmierć Sprawiedliwego i Grzesznika w zachodnioruskich ikonach Sądu Ostatecznego z XVI i XVII wieku	121

Бардо или воздушные мытарства? Мнимая жизнь и мнимая смерть „действующих лиц” Виктора Пелевина	133
ALICJA MISIAK	
Obraz tyrana w filmach Aleksandra Sokurowa: <i>Moloch</i> i <i>Cielec</i>	139
MAGDALENA OCHNIAK	
Mitologiczne konotacje imion i nazwisk postaci w powieści <i>Czewengur</i> Andrieja Piatonowa	147
BARBARA ODRABIŃSKA	
Wizja człowieka odhumanizowanego i zwierzęcia uczłowieczonego. <i>Wierny Ruslan</i> Gieorgija Władimowa	153
JOANNA PIWOWARSKA	
Motyw zamku w prozie rosyjskiego sentymentalizmu i preromantyzmu (związki z europejskim gotycyzmem)	163
ELIGIUSZ PODOLAN	
Feudalizm rosyjski w ujęciu Nikołaja Danilewskiego	175
KAMILA POŻYCZKA	
Rozwój ruchu wolnomularskiego w państwie carskim w XVIII wieku	183
OLENA SWISTIOLNIKOVA	
Український історичний роман крізь призму XX століття	195
KATARZYNA SYSKA	
Akatyst – żywa poezja Kościoła Wschodniego	201
SYLWIA SZAFRAŃSKA	
Miejsce Słowian w Europie wyznaczone przez politykę hitlerowskich Niemiec – na podstawie <i>Mein Kampf</i> Adolfa Hitlera	209
URSZULA TROJANOWSKA	
Sublakotorzy świata. Bezdomność i wykorzenienie bohaterów powieści Anatolija Pristawkina <i>Nocowała ongi chmurka złota</i>	215
IZABELA TRZCIŃSKA	
Słowiańska Apokalipsa	223
ALEKSANDRA URBAN-PODOLAN	
Uwagi na temat obrazu Arbatu w poetyckiej biografii Bułata Okudźawy	235
ALEKSANDER WAWRRZYŃCZAK	
От панк-бунта к национально-православной проповеди. Творческий путь Константина Кинчева	245
ANDRZEJ WĄTORSKI	
Olęch Olżycz i niemiecka rewolucja konserwatywna	255
ELŻBIETA ŻAK	
Tłumacz kontra neologizm – zmagania z utworami Witolda Gombrowicza w języku rosyjskim	261
Olga Żułyńska	
Українська література на сторінках „Biuletynu Polsko-Ukraińskiego (1932–1933)	269

TOMASZ BARŁOG	
„Poznam partnerkę, partnera...” – analiza wybranych ogłoszeń z serwisów internetowych	277
ARTUR CZAPIGA	
Uskrzydłona przenośnia – na materiale metafor pola semantycznego ptaki (w języku polskim, rosyjskim i angielskim)	295
MONIKA FAMIIELEC	
Nazwy <i>toni rybackich</i> wybranych jezior gminy Stare Juchy w powiecie elckim	303
SVILENA GUEORGUIEVA-POLASZEWSKA	
Historia Polaków i Bułgarów widziane oczami frazeologii	313
IRYNA KLUS	
Роль діалогу в лінгводидактичній літературі	321
KLAUDIA KOCZUR	
Błędy językowe i tłumaczeniowe w polskich przekładach Szwejka	329
EWELINA KROGUL	
Wybrane leksemy z gwary środowiskowej polskich neopogan	337
AGNIESZKA KRZANOWSKA	
Kategoria odbiorcy-nadawcy i odbiorcy-użytkownika w polskich i rosyjskich sloganach reklamowych	351
JAROSLAV LIPOVSKI	
Spisovná slovenština v tzv. totalitním systému	359
DOROTA MORAWIECKA-GĄSIOROWSKA	
Nazwy miejscowe od antropimów wschodniosłowiańskich	367
DOROTA PAŚKO	
Problem dwujęzyczności polsko-rosyjskiej w odniesieniu do specyficznych form jej występowania (rosyjska gwara staroobrzędowców w Polsce)	377
MONIKA PIETRUCHA	
Uczucia, postawy, cechy – charakterystyka psychologiczna i językowa	383
MAŁGORZATA PONIKOWSKA	
Czerwień w języku i kulturze	393
AGNIESZKA ROLA,	
Wiedza subiektywna sądu – element różniący znaczenie czasowników <i>wydawać się / wyglądać na</i>	399
ROBERT SENDEK	
Czy Noe mógł pływać kajakiem? Uwagi i frazeologizmy „arka Noego” w językach południowosłowiańskich	409
MACIEJ SZELEWSKI	
Nazwy firm związanych z transportem lotniczym w Polsce i Rosji	417
KATARZYNA SZYMCZAK	
„Poznam Panią, Pana...”, czyli analiza wybranych ogłoszeń towarzyskich w prasie lokalnej	423
AGNIESZKA URNIAŻ	
Wpływ globalizacji na rozwój wybranych języków słowiańskich	431